

Ítróttur

Nr. 221 • hósdagur • 20. november 2003 • 77. árgangur • www.sosialurin.fo

Skulu hava greiðari reglur

Tað er ikki víst, at tað fer at verða so nógv lættari at fáa fólk til landið, men í øllum førum vilja vit hava eina greiða manna-gongd, sigur Hogni Hoydal, landsstýris-maður í lógarmálum

ÚTLENDINGAMÁLIÐ
Jákup Mørk

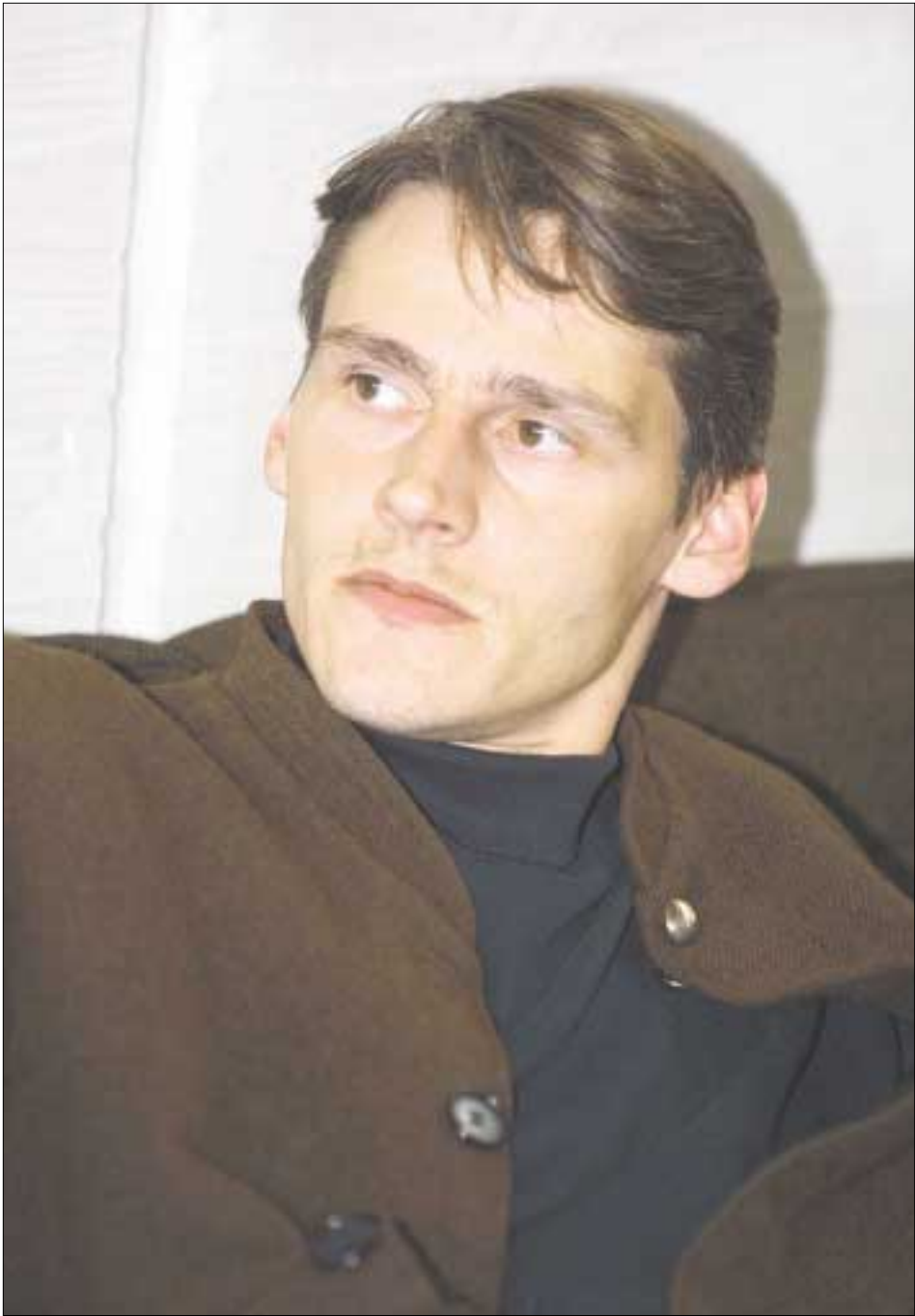
Greitt er nú, at málið við-víkjandi útlendingum í før-oyskum ítrótti verður eitt mál, sum skal hava eina politiska viðgerð, áðrenn nakað meira hendir í hes-um.

Torbjørn Jacobsen, fólka-tingslimur, hevur boðað frá, at hetta verður ein part-ur av tí, sum Hogni Hoydal, landsstýrismaður, og Bertel Haarder, integratiónsmin-istari, skulu hava greiðu á, tá teir hittast um eina viku.

Umframt ítróttarfólkini, so eru sjálvandi nógv onnur viðurskifti, sum viðvíkja málinum um útlenska arbeiðsmegi, men Hogni Hoydal sigur tó, at hann vónar at fáa eina greiðu á hesum partinum av málin-um.

- Orsøkin til, at eg vendi mær til danska útlendinga-stýrið var, at hetta málið við útlendingunum í hond-bóltinum nú tók seg upp, og ikki minst, hvussu tað tók seg upp.

- Her í Føroyum hava vit jú ikki havt serstakar reglur



Longu í komandi viku fer Hogni Hoydal á fund við Bertel Haarder, har millum annað viðurskiftini hjá útlendskum ítróttarfólkum verða umrødd

á økinum, og vit vóru heldur ikki kunnaðir um, hvussu júst hesin parturin av málinum varð umsitin í Danmark. Arbeitt hevur jú verið við eini yvirtøku av málinum, og fyri mín part kann eg bara siga, at hon heldur skuldi verið í gjár enn í dag, men tað tekur so sína tíð, sigur Hogni Hoy-dal.

- Viðvíkjandi ítróttarfólk-unum, so er tað tó neyðugt, at vit nú finna eina loysn, sum eisini kann verða gald-andi fram til eina yvirtøku av málinum. Fyrst og fremst er neyðugt, at tað er myndugleiki, sum ábyrgd-ina á økinum. Sum er, so hevur tað verið alt ov fløkt hjá teimum, sum hava roynt at fingið fólk til landið, og ein avleiðing av hesum hevur verið, at málsvið-gerðin verður alt ov drúgv.

Tað er ikki nakað, sum ítróttarfeløginu kunnu liva við. Tey hava ofta tørv á eini skjótari avgreiðslu av máلونum. Júst avgreiðslutiðin er eisini nakað, sum lands-stýrismaðurin leggur stóran dent á hesum viðvíkjandi, og tað er tað tó neyðugt, at vit nú finna eina loysn, sum eisini kann verða gald-andi fram til eina yvirtøku av málinum. Fyrst og fremst er neyðugt, at tað er myndugleiki, sum ábyrgd-ina á økinum. Sum er, so hevur tað verið alt ov fløkt hjá teimum, sum hava roynt at fingið fólk til landið, og ein avleiðing av hesum hevur verið, at málsvið-gerðin verður alt ov drúgv.

Júst avgreiðslutiðin er eisini nakað, sum lands-stýrismaðurin leggur stóran dent á hesum viðvíkjandi,

Clayton á Sandi

Brasilski áleyparin hjá vágamonnum fer komandi árið at spæla við B71

LEIKARASKIFTI
Jákup Mørk
jakup@sosialurin.fo

Hetta staðfestir heimasíðan hjá B71, www.b71-

sandoy.com.

Clayton kom til landið undan kappingarárinum í fjør, tá hann serliga í fyrru hálvu var við til at skjóta FS Vágar upp á uppflyting-arsessin, sum teir eisini hildu fast um alt kappingar-árið. Seinnu hálvu tað árið var hann tó fyri tað nógva skaddur, men avrikið fram til hetta var tó somikið gott,

at tey í Vágum ikki ivaðust í at halda fast um leikligu dygdir hansara, tá farast skuldi undir kappingarárið 2003.

Eisini her megnaði hann at gera nakað um seg, og við sjeý málum var hann besti málskjúttin hjá FS Vágum, men hóast hetta, so endaði árið sum kunnugt við niðurflyting.

Flogbóltsstøður

	d	v	-	t	v sett	t sett	+/- sett	stig
1 TB	6	4	-	2	15	6	9	8
2 Mjøl nir	6	4	-	2	13	8	5	8
3 KÍF	6	4	-	2	13	11	2	8
4 Dráttur	6	3	-	3	13	12	1	6
5 ÍF	5	2	-	3	7	9	-2	4
6 Fleyr	7	1	-	6	5	20	-15	2

	d	v	-	t	v sett	t sett	+/- sett	stig
1 Mjøl nir	4	4	-	0	12	0	12	8
2 ÍF	5	4	-	1	12	5	7	8
3 SÍ	5	3	-	2	11	8	3	6
4 Fram	5	1	-	4	5	13	-8	2
5 Fleyr	5	0	-	5	1	15	-14	0

Jákup Thomsen gevur klavertónar út

Klaversnillingurin Jákup Thomsen hev-ur givið fløgu út, ið kallast Klavertónar og við hesum er m.a. vælkenda Romansan at fáa á fløgu, eftir at hava verið at hoyrt í Útvarpinum í mong ár

TÓNLEIKUR
Dagfinn Olsen
dagfinn@sosialurin.fo



Jákup Thomsen er framúr klaverleikari og hevur í nøkur ár verið klaverleikari burturav í Oslo

PBS-MÁLIÐ
Íngi Rasmussen
ingi@sosialurin.fo

Nýggjar sjálvvirkandi flyt-ingar kunnu ikki stovnast í Gjaldskipanini gjøgnum føroysku peningastovnar-nar. Tað er avleiðingin av avgerðini hjá Dátueftirlit-inum tann 28. oktober.

Men nú heldur Elektron seg hava funnið ein útveg, so nýggir gjaldarar kortini kunnu koma upp í skipan-ina. uttan um peninga-stovnararnar.

– Galdandi kunngerð, sum einans er miðað imóti føroyskum peningastovn-um, er ikki til hindurs fyri, at ognarar gera avtalu við PBS um at greiða uppkrov gjøgnum danska makan hjá Gjaldskipanini, Betal-ingsService, sigur Elektron í einum tíðindaskrivni.

Hetta líkist einari roynd at koma uttan um kunn-gerðina, ið skal forða fyri, at upplýsingar í sambandi við peningaligar flytingar millum fólk og fyritøkur í Føroyum, liggia uttanlands.

Tættari í oddinum

Fuglfirðingar tog-aðu seg týskvöldið ájavnt Mjøl ni í meistaradeildini hjá monnum

FLOGBÓLTUR
Jákup Mørk
jakup@sosialurin.fo

Tveir dystir vórðu leiktir í flogbóltskappingini týs-dagin.

Í Hoyvíkarhøllini tók Fram imóti ÍF, og her gjordist úrslitið ikki óvæntað, at fuglfirðingar vunnu tryggan 3-0 sigur.

Við sigrinum er ÍF nú ájavnt Mjøl ni á stigatalv-uni, men klaksvíkingarnir hava tó leikt ein dyst færri.

Á Giljanesi vitjaðu kvinnurnar hjá Fleyr, og her høvdu tær helst vónir um eina endurtøku av einasta sigrinum, sum tær hava vunnið á árinum, men hetta gjordist tó av ongum. Fleyr mutaði imóti eina løtu, men enda-liga úrslitið gjordist tó ein 3-1 sigur til Drátt, sum við hesum bert er tvey stig aftan fyri tey trý oddaliðini í deildini.

Elektron snýr sær uttanum

Tað ræður um at snúgvá sær. Elektron gevur nú viðskifta-fólkunum hjá bank-unum eitt fíff, so teir kortini kunnu melda seg til Gjaldskipanina hjá peningastovnun-um, ið mest sum er steðgað av Dátueftir-litinum

Sostatt er einki til hind-urs fyri, at skuldarar – gamlir sum nýggir – gera nýtslu av teimum gjalds-møguleikum, sum eru í Gjaldskipanini, sigur Elek-tron í tíðindaskrivinum.

Eftir fátan Elektrons er avgerð Dátueftirlitsins ikki sambærilig við løgtingslóg um viðgerð av persónsupp-lýsingum, og Elektron hev-ur sostatt tann 30. oktober 2003 lagt avgerð Dátueftir-litsins fyri Føroya Rætt at taka støðu til. Elektron hevur annars heitt á Dátu-eftirlitið um at lata sakar-málið hava útsetandi ávirk-an á avgerðina frá 28. okto-ber 2003.

Dátueftirlitið hevur ikki gingið hesi umbøn á møti, og føroysku peningastovn-arnir kenna seg tí noyddar til fyribils at steðga øllum nýggjum tilmeldingum til sjálvvirkandi gjaldingar í GjaldSkipanini.